



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Système d'élimination et de chasse		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8472-105270/B		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8472-105270		<b>Date</b> 2018-11-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-101-26162		
<b>File No. - N° de dossier</b> 109qf.W8472-105270		<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-09-30</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Brent Springs		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 109qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-1733 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
105270/B/001/QF  
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.  
06  
File No. - N° du dossier  
W8486-105270/B/001/QF

Buyer ID - Id de l'acheteur W8486-  
109QF  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La présente modification n° 6 à la demande de renseignements (DDR) vise à :

- modifier la section 7 – **Calendrier de projet prévu**;
- prolonger la date de clôture de la DDR;
- mettre à jour les renseignements relatifs à l'autorité contractante.

**1. modifier la section 7 – **Calendrier de projet prévu****

Le calendrier prévu suivant est un aperçu offert à titre indicatif du calendrier d'approvisionnement du système d'élimination et de chasse aux mines à distance. Le Canada tiendra l'industrie au courant des changements apportés au calendrier par voie de modifications futures à la DDR.

- A) 2 février 2017 : Publication du processus initial de demande de renseignements sur le site [achatsetventes.gc.ca](http://achatsetventes.gc.ca);
- B) 30 janvier 2018 : Publication de la modification 1 à la DDR sur le site [achatsetventes.gc.ca](http://achatsetventes.gc.ca);
- C) Été 2019 : Publication possible de la demande de propositions officielle;
- D) Automne 2020 : Octroi possible du contrat;
- E) Été 2020 : Livraison possible du premier système en fonction des réponses données par l'industrie.
- F) À DÉTERMINER : Fourniture des munitions et du soutien logistique intégré;
- G) Automne 2023 : Pleine capacité opérationnelle.

**2. Date de clôture de la DDR**

La date de clôture de la DDR a été prolongée jusqu'au **30 août 2019**.

Comme l'indique la version originale de la DDR sur le système d'élimination et de chasse aux mines à distance, le processus de DDR constituera un point unique permanent pour les communications

officielles avec l'industrie qui demeurera ouvert jusqu'à la publication d'une demande de propositions officielle.

Brent Sprigings

Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC)

Secteur de l'approvisionnement et du soutien en équipement aérospatial et terrestre

Division des systèmes électroniques et des systèmes de simulation et de défense - QF

11, rue Laurier, Place du Portage, Phase III, 8C2

Gatineau (Québec) K1A 0S5

Téléphone : 819-420-1733

Télécopieur : 819-956-5650

Courriel : [brent.sprigings@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:brent.sprigings@tpsgc-pwgsc.gc.ca)